

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

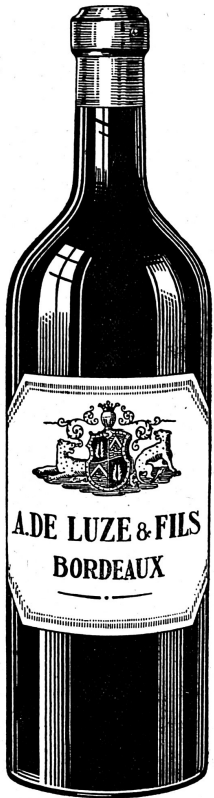
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

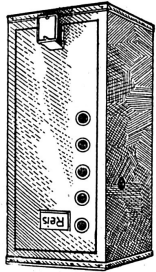
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bordeaux-Weine
 Marke
A. DE LUZE & FILS
VOSS & C^o, ZÜRICH 5
 GENERALVERTRETUNG



Unsere
hygienischen Vorratskasten

aus galv. Blech, fein lackiert, entsprechen der Lebensmittelverordnung zum Aufbewahren von Kolonialwaren, Teigwaren, Salz und Mehl. Absoluter Schutz vor Staub, Mäusen, Ungeziefer etc.

Besuchen Sie uns an der
 „ZIKA“ Halle I, Stand 1508

Christen & C^o A. Bern

Telephon: Bollwerk 5611

Kauft bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

Giger-Kaffee

ist **Qualitätskaffee**
 den Ihre Gäste schätzen werden



Hans Giger, Bern

Großrösterei und Lebensmittelimport
 (Libby's Früchte, Lyons Tea)
 Gutenbergstrasse 3
 Tel. Bollwerk 2735 Telegr. Gigerius



Forellen von Muri
 (Aargau)
 Schmackhaft
 haltbar
 beste Qualität

Größtes Schweizer Forellengeschäft
 Wirth & Cie. Tel. 66

Inserieren bringt Erfolg!

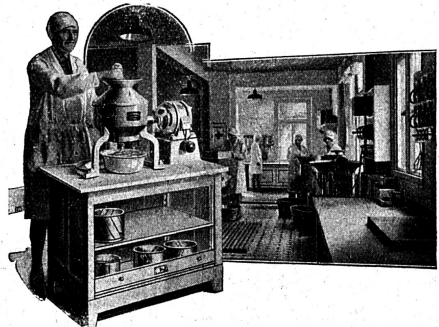
Bei Bedarf von
Hotelpapieren

verlangen Sie Offerte bei

Maison WAP
 Lausanne

wo man Sie prompt und zuverlässig bedient.

Der Schlager



Die Alexanderwerk-Universal-Küchenmaschine hat eine von keiner anderen Maschine erreichte

Vielseitigkeit

Es können damit verarbeitet werden: Brot, Semmeln, Obst, Nüsse, Mandeln, Schokolade, Orangeat, Zitronat, Käse, Kartoffeln, Rettich, Rüben, Sellerie, Zwiebeln, Möhren usw. — und

Leistungsfähigkeit

Beispielsweise können damit in einer Stunde
 gerieben werden: Etwa 20—50 kg Semmeln, Brot, Obst, Käse, Nüsse, Schokolade, Orangeat und Zitronat od. etwa 10^l—300 kg rohe und gekochte Kartoffeln, gelbe u. rote Rüben u. dgl.
 geschnitten oder geschnitten werden: Etwa 100—200 kg Hartgemüse, Weiss- und Rotkohl (Kraut), Zwiebeln, Obst oder 200—500 kg Kartoffeln, Rüben aller Art, Sellerie, Mandeln, Haselnüsse.

für jeden
Hotelküchenbetrieb!

Die Universal-Küchenmaschine „Alexanderwerk“ D. R. P.

Urteile aus der Praxis bestätigen es:

Klinker Gesellschaftshaus und Restaurant I. Ranges, Inh. Walter Nagler, Hamburg, Grindelberg/Schlankreye.

... dass ich mit Ihrer Universal-Küchenmaschine ausserordentlich zufrieden bin. Es gibt fast kein Gemüse usw. welches man nicht mit Ihrer Maschine verarbeiten kann. Störungen usw. sind bis jetzt noch nicht eingetreten. Jedenfalls kann ich die Universal-Küchenmaschine jedem Kollegen aufs wärmste empfehlen.

Wirtschaftliche Frauenschule Inselbad bei Paderborn.

Mit der Reib- und Schneidemaschine Nr. 2437 sind wir sehr gut zufrieden. So exakt wie die Maschine schneidet, schneidet und reibt, kann die Hand es bei grösster Aufmerksamkeit nicht. Dazu arbeitet sie schnell, so dass für andere wertvollere Arbeit viel Zeit gewonnen wird. Die Arbeit, die eine Schülerin z. B. in 4 Stunden fertigstellt, bringt die Maschine in 2 Minuten fertig. Wir werden die Maschine allen Grossbetrieben sehr empfehlen, wo uns die Möglichkeit gegeben wird.

Städt. Krankenhaus, Wunsiedel.

... Wir können uns unseren Betrieb ohne die Maschine nicht mehr denken.

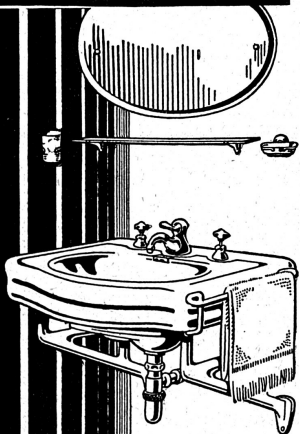
Die Maschine ist für Hand- oder Kraftbetrieb, für Aufsteck-Küchenmotor und mit angebaute Motor lieferbar. Verlangen Sie ausführlichen Prospekt.

Alexanderwerk A. von der Nahmer Aktien-Gesellschaft Remscheid

Billard-Renovation

aller Systeme. Alle Zubehörenden
 Banden, Tuch, Kugeln, Stöcke usw.
 Prima Referenzen. Höflichst empfiehlt sich
F. Baeriswyl, Safenwil (Aargau)

TROESCH'S
 Hotel-Zimmer-Toilette
TRIUMPH



Überreicht
 in
 Eleganz
 und
 Qualität.

TROESCH & C^o, A.-G.
 BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN

Sprüngli Pulver-Chocoladen

waren von jeher eine besondere Spezialität der Marke Sprüngli. Wir können uns als Lieferanten von Hunderten der feinsten Conisereien und Hotels für diesen speziellen Artikel ausweisen. Machen auch Sie einen Versuch und verlangen Sie Muster.

Chocolats Lindt & Sprüngli
 Kilchberg bei Zürich

Weltausstellung Zürich
 Goldene Medaille
 Internationale Messe Köln 1928
 Goldene Medaille



Hoteliers!

Kennen Sie die staubsaugende
BODENPUTZ-MASCHINE
„UNIVERSAL“

Ein bedeutender Hotelier schreibt darüber: Seit einem Jahr benütze ich Ihre Späue- und Blochmaschine und habe diese in meinen grossen und oft schmutzigen Lokalen erprobt und möchte sie nur allen Kollegen aufs Wärmste empfehlen. Sie erspart Arbeit, Sorge und Material. Verlangen Sie Referenzliste und kostenlose, unverbindliche Vorführung durch:
SUTER-STRICKLER SÖHNE, MASCHINENFABRIK, HORGEN

Zentral-Heizungen

als Spezialität

JOH. MÜLLER-RÜTI (Zch.)

Chur: Tel. 160 Filiale Zürich: Telephon Hottingen 0324 - Gegründet 1878



Bei Bedarf in
SITZMOBELN UND TISCHEN

für Restaurants, Cafés, Speisesäle etc. - Verlangen Sie die erstklassigen u. preiswürdigen Schweizerfabrikate der

A.-G. MOBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN

Ältestes schweizer. Unternehmen für die Herstellung gesägter u. gebogener, sog. Wiener-Möbel

SENKING Pressluft-Grossgasherde auf der ZIKA

Bahnbrechend in ihrer Leistungsfähigkeit und Sparsamkeit im Gasverbrauch sind die neuen **SENKING Preßluft-Großgasherde** Von Pressluft- auf Niederdruckgas umschaltbar, neu und zeisparend in der Herdplatteneinteilung, einfach und übersichtlich in der Bedienung
Der wirtschaftlichste Gasherde für die moderne Hotelküche

Besichtigen Sie bitte unseren Stand No. 1631 sowie das Deutsche Länder-Res'aurant, welches ausschliesslich mit unseren neuesten Gas-Apparaten im Betrieb ist

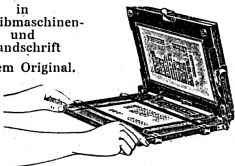
SENKING-VERKAUFSBURO ZÜRICH
Walchestr. 34
Telephon Limmat 2104

Vervielfältigungs-Apparat „Sicograph“

Schweizer Patent No. 115720 und 124177
Eing. Schutzmarke No. 59976

Zur Vervielfältigung von **Menu Carte du Jour Programme Circulaire etc.** in Schreibmaschinen- und Handschrift liefert mehrere Tausend Exemplare von einem Original.

Preisliste A und Auskunft gratis durch den Erfinder und Patentinhaber **Siegfried Cohnheim** vormals in Firma A. Gestelner & Cie. Gerbergasse 8 **Zürich** Tel. Selnau 8217 Spezialist i. Vervielfältigungsapparaten seit 1898



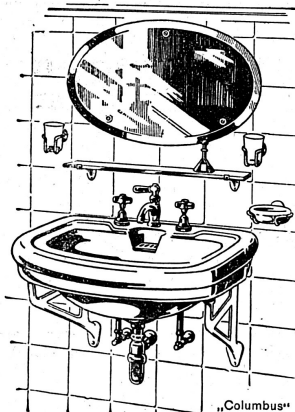
Tennisplätze

modernster Ausführung mit Spezial-Tennismergel
Auffrischung bestehender Plätze
besorgt prompt das Spezialgeschäft
E. SUTTER, Gartenbau, BASEL
Lehenmattstrasse 122
Verlangen Sie bitte Offerte und Prospekte

**WER AUF PROPAGANDA VERZICHTET
GLEICHT DEM MANNE OHNE HEIM:
NIEMAND KANN IHN FINDEN!**

Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fließendem temperiertem Wasser haben
BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Aktien-Gesellschaft
Fabrik sanitärer Einrichtungen



Votre hôtel sera toujours au complet

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres
BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Société Anonyme
Fabrication d'appareils sanitaires



Wir übernehmen die Verantw. Verfertigung von
**MAUSEN
RATTEN
KÄFFERN
WANZEN
AMEISEN ETC.**
Neueste geruchlose Verfahren,
Verste unverwundl. Offerte
DESINFECTA AG.
Abteilung Ungeziefervernichtung
ZÜRICH TEL. SEL. 2330

Inszerieren bringt Gewinn!

Friturepapiere
Spitzenpapiere
Eispapiere
Papierservietten
Serviettentaschen

Permanente limit., Butter-
brotbackpapiere, Einwickel-
papiere, B. n. d. d. n.



Fritz Danuser & Co.
Zürich 6
Neue Beckenhofstr. 47



Und da zögert man noch? Wie kann man nur!

Siphon zu 1 Rp.? Limonaden zu 5 Rp.? Mineralwasser zu 2 Rp.? mit Fruchtirsirup zu 8 Rp.?

JAWOHL
ganz richtig, mit zwei Griffen, in wenigen Sekunden, auf denkbar bequemste und absolut gefahrlose Art mit dem bestbewährten „REGINA“ APPARAT

VERLANGEN SIE heute noch Offerten, Referenzen und Getränkemuster von

FÜRST & CO ZÜRICH

Teleph.: Hottingen 50.30

Rohrmöbel



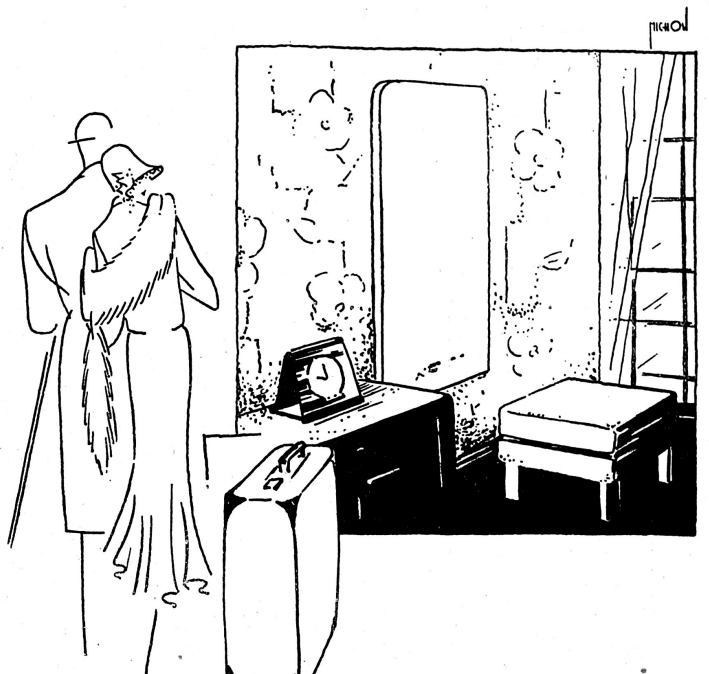
von **Guenin-Hüni & Cie.**
Rohrmöbelfabrik
Kirchberg (Kt. Bern)
Filiale in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

„Rughi“ BUCHHALTUNG

die neue Durchschreibe - Buchhaltung ohne Apparat und sep. Karbonpapier
**Grösste Arbeitersparnis
Höchste Errungenschaft**
„Rughi“ - Buchhaltung A. - G.
ZÜRICH, Gerbergasse 8



Op Grossstädten-, Villen- oder Chalet-Stil
Holzrolläden
gehören zu jedem bessern Hotel. Nicht nur an Neubauten, sondern auch an schon längst bestehenden, ältern Häusern lassen sich unsere hellen, auton. Rolljalousien anbringen und gestalten so den ganzen Eindruck freundlicher und moderner Verlangen Sie Prospekte und Preise direkt von der Fabrik.
HARTMANN & Co.
BIEL - BIENNE



IHRE GÄSTE KEHREN WIEDER

wenn sie bei Ihnen nicht Fremdenzimmer, sondern ein richtiges „Zu-Hause“ finden. Dies erreichen Sie, wenn Sie Ihre Räume mit Salubra oder Tekko ausstatten, den Wandkleidern, die bei schriftlich garantierter Lichteinheit und Waschbarkeit dem Raum ein wohlliches Gepräge und stete Frische verleihen. Verlangen Sie Salubra- u. Tekko-Muster samt Beschreibung kostenlos vom Tapeten-Haus

KORDEUTER TALSTRASSE 11 - ZÜRICH

Zu jeder Tapete die passenden Vorhänge u. Stoffe
Aussteller an der ZIKA



Hotel-Reklame

Unsere fein parfümierte Toilettenseife, Stückgrösse 30 und 50 Gramm mit **unabwaschbarem Text** resp. Hotelansicht, ist unstreitig eine ganz vorzügliche Reklame. Bitte verlangen Sie Muster und Preise.

**Chemische- und Seifenfabrik
Stalden (Emmental)**

Auserlesene Ostschweizer Weine

liefert vorteilhaft der

Verband ostschweiz. landwirtschaffl. Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur



Ambrosia

wird als das **Feinste in Speiseölen**

anerkannt
Zum Kochen, für Salat und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels, Ersatzöle weisen man energisch zurück! Man achte auf die plombierten Originalgebilde.

Ernst Hürlimann, Wädenswil

Spezialität:

Maschinentischanlagen für Kraftbetrieb

EIGENER KONSTRUKTION

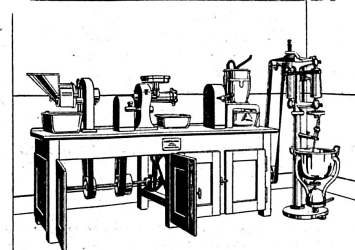
mit eingebauter Transmission und Elektromotor, in jeder gewünschten Zusammenstellung

Bau von Transmissions-Anlagen ohne Maschinentisch, den örtlichen Raumverhältnissen entsprechend nach Kostenvoranschlag und kostenloser Beratung mit Plan-Entwürfen

MUSTER-ANLAGEN

hinsichtlich Ausführung, konstruktiver Gestaltung, Leistung, Handlichkeit und Nutzeffekt, bei vorteilhaften Preisen

Umbau oder Modernisierung bestehender Anlagen werden von uns bei äusserster Berechnung ausgeführt.



Mit Referenzen stehen wir gerne zu Diensten
Verlangen Sie unverbindlich unsere Spezialofferte!

Erstes Luzerner Fachgeschäft für moderne Küchen-Einrichtungen

**Grüter-Suter
Söhne**

LUZERN

Hirschmattstrasse 9
Theaterstrasse 16

Besuchen Sie uns an der „ZIKA“ Halle II, Stand No. 1551